

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Vorgangsnummer 331106 (4) Versanddatum 04.06.2018			
(5) Lieferant und Absender				(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				frei ☐ unfrei ☐		Waggon ☐ Spediteur ☐		Rechnungsnummer			
				€		Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐		(9) vom <i>29.06</i>			
						Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐					
						Express ☐					
						Post ☐					
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003916301				Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2082923	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw						14585SK		2.336,2		2.117,2	
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
								Menge (Ist)	+ / -	Vermerke	
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: C-283062 8				1.975	Stück				
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				2	Stück				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				2	Stück				
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Stück				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1	Stück				
	Lieferbedingung	DDP -									
	18-0369 / Index M /										
	2 x 711 Stück 1 x 553 Stück										
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1875</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>3</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>6.6.18</i> Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008291 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.06.2018						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 331106 - 331114						
6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistik Nr.	11 Bruttogewicht in kg	12 Umfang in m³
-	23	FLC Magnum TBA-501742	Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	8483109590	18046,00 18046,00	
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung
		UN		Fracht		
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Ermäßigung		
				Zwischensumme		
				Zuschläge		
				Nebengebühren		
				Sonstiges	+	
				Zu zahlende Gesamtsumme		
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen		
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.06.2018				24 Gut empfangen Datum		
GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 J.S.D.B.H.: SK2020466734 (45)				MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 (11)		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger
				Art	Anzahl	Kein Tausch
				Euro-Palette		
				Gitterbox-Palette		
				Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgeswerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD708EF PD627YG				Nutzlast in kg		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Anhängers				☐ National ☐ Bilateral ☐ CEMT		n. 6 GIU 2018